

EU Konformitätserklärung

Der Hersteller:

Hersteller	STS Sensor Technik Sirnach AG
Strasse	Rüthhofstrasse 8
Plz. Ort	8370 Sirnach
Land	Schweiz
Telefon	+41 (0)71 969 49 29
Fax	+41 (0)71 969 49 20
E - Mail	sales@stssensors.com

bestätigt und erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgende Geräte:

- TD
- TM, TM/Ex, TM/F, TM/X, TM/N, TM/N/Ex, MTM/N10, ATM/N19
- ATM, ATM/Ex, ATM/IS, ATM/N, ATM/N/Ex, ATM/N/IS
- ATM.ECO, ATM.ECO/Ex, ATM.ECO/IS, ATM.ECO/N, ATM.ECO/N/Ex, ATM.ECO/N/X
- ATM.1ST, ATM.1ST/Ex, ATM.1ST/IS, ATM.1ST/N, ATM.1ST/N/Ex, ATM.1ST/SWITCH
- ATM.mini, ATM.mini/X, ATM.1ST/N19, ATM.CTE, ATM.EAD, ATM.EAD/N
ATM.EAD/Ex, ATM.HTA
- ATM.1ST/T, ATM.1ST/N/T, ATM/T, ATM/N/T, TS100
- ATM/K, ATM/K/N, ATM/NC, ATM/F, ATM/F/Ex, ATM/F/IS, ATM/Gx
- PTM, PTM/Ex, PTM/N, PTM/N/Ex, PTM/RS485, PTM/N/RS485, PTM/SDI-12, PTM/N/SDI-12
- PTM.MT/Ex, PTM.MT/N/Ex, VMS/IS
- DTM/CAN, DDTM/CAN, DTM.OCS.S, DTM.OCS.S/N
- PS350
- FM1xx, FM3xx, FM5xx, FM7xx

die grundlegenden Anforderungen der folgenden Normen oder normativen Dokumente erfüllen:

Harmonisierte EU - Normen:

EN61000-6-2	Störfestigkeit Industriebetriebe
EN61000-6-3	Störaussendung für Wohn-, Geschäfts- und Gewerbebereich

Die Produkte der STS Sensor Technik Sirnach AG entsprechen somit den grundlegenden Anforderungen und Bestimmungen der EMV Richtlinie 2014/30/EU.

Ort, Datum

CH - Sirnach, 18. Dezember 2025

Name und Funktion

Holger von Both
CEO

Marcel Meier
Head of Quality Management

CE Declaration of Conformity

The manufacturer:

Manufacturer	STS Sensor Technik Sirmach AG
Street	Rüthhofstrasse 8
Zip code / City	8370 Sirmach
Country	Switzerland
Phone	+41 (0)71 969 49 29
Fax	+41 (0)71 969 49 20
E-mail	sales@stssensors.com

Confirm and declare under our sole responsibility, that the following devices:

- TD
- TM, TM/Ex, TM/F, TM/X, TM/N, TM/N/Ex, MTM/N10, ATM/N19
- ATM, ATM/Ex, ATM/IS, ATM/N, ATM/N/Ex, ATM/N/IS
- ATM.ECO, ATM.ECO/Ex, ATM.ECO/IS, ATM.ECO/N, ATM.ECO/N/Ex, ATM.ECO/N/X
- ATM.1ST, ATM.1ST/Ex, ATM.1ST/IS, ATM.1ST/N, ATM.1ST/N/Ex, ATM.1ST/SWITCH
- ATM.mini, ATM.mini/X, ATM.1ST/N19, ATM.CTE, ATM.EAD, ATM.EAD/N
ATM.EAD/Ex, ATM.HTA
- ATM.1ST/T, ATM.1ST/N/T, ATM/T, ATM/N/T, TS100
- ATM/K, ATM/K/N, ATM/NC, ATM/F, ATM/F/Ex, ATM/F/IS, ATM/Gx
- PTM, PTM/Ex, PTM/N, PTM/N/Ex, PTM/RS485, PTM/N/RS485, PTM/SDI-12, PTM/N/SDI-12
- PTM.MT/Ex, PTM.MT/N/Ex, VMS/IS
- DTM/CAN, DDTM/CAN, DTM.OCS.S, DTM.OCS.S/N
- PS350
- FM1xx, FM3xx, FM5xx, FM7xx

meet the essential requirements of the following standards or normative documents:

Harmonized EU - Standards:

EN61000-6-2	Immunity standard for industrial environments
EN61000-6-3	Emission standard for residential, and light - industrial environments

The products of STS Sensor Technik Sirmach AG correspond with the essential requirements and provisions of the EMC Directive 2014/30/EU.

City, Date

CH - Sirmach, December 18, 2025

Name and Function


Holger von Both
CEO


Marcel Meier
Head of Quality Management

Déclaration de conformité de l'UE

Le fabricant:

Fabricant	STS Sensor Technik Sirmach AG
Rue	Rüthhofstrasse 8
CP. Ville	8370 Sirmach
Pays	Suisse
Téléphone	+41 (0)71 969 49 29
Fax	+41 (0)71 969 49 20
E-mail	sales@stssensors.com

Confirme et déclare sous sa seule responsabilité que les produits suivants:

- TD
- TM, TM/Ex, TM/F, TM/X, TM/N, TM/N/Ex, MTM/N10, ATM/N19
- ATM, ATM/Ex, ATM/IS, ATM/N, ATM/N/Ex, ATM/N/IS
- ATM.ECO, ATM.ECO/Ex, ATM.ECO/IS, ATM.ECO/N, ATM.ECO/N/Ex, ATM.ECO/N/X
- ATM.1ST, ATM.1ST/Ex, ATM.1ST/IS, ATM.1ST/N, ATM.1ST/N/Ex, ATM.1ST/SWITCH
- ATM.mini, ATM.mini/X, ATM.1ST/N19, ATM.CTE, ATM.EAD, ATM.EAD/N
ATM.EAD/Ex, ATM.HTA
- ATM.1ST/T, ATM.1ST/N/T, ATM/T, ATM/N/T, TS100
- ATM/K, ATM/K/N, ATM/NC, ATM/F, ATM/F/Ex, ATM/F/IS, ATM/Gx
- PTM, PTM/Ex, PTM/N, PTM/N/Ex, PTM/RS485, PTM/N/RS485, PTM/SDI-12, PTM/N/SDI-12
- PTM.MT/Ex, PTM.MT/N/Ex, VMS/IS
- DTM/CAN, DDTM/CAN, DTM.OCS.S, DTM.OCS.S/N
- PS350
- FM1xx, FM3xx, FM5xx, FM7xx

satisfont aux exigences essentielles des normes ou documents normatifs suivants:

Normes harmonisées de l'UE:

EN61000-6-2	Immunité pour les environnements industriels
EN61000-6-3	Norme sur l'émission relative aux appareils utilisés dans les environnements résidentiels

Les produits de STS Sensor Technik Sirmach AG sont donc conformes aux exigences et dispositions fondamentales de la directive CEM 2014/30/UE.

Lieu, date

CH - Sirmach, le 18 décembre 2025

Nom et fonction


Holger von Both
CEO


Marcel Meier
Head of Quality Management

Dichiarazione di conformità UE

La casa produttrice:

Casa produttrice	STS Sensor Technik Sirmach AG
Strada	Rüthhofstrasse 8
CAP / Città	8370 Sirmach
Nazione	Svizzera
Telefono	+41 (0)71 969 49 29
Fax	+41 (0)71 969 49 20
E-mail	sales@stssensors.com

Conferma e dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i seguenti prodotti:

- TD
- TM, TM/Ex, TM/F, TM/X, TM/N, TM/N/Ex, MTM/N10, ATM/N19
- ATM, ATM/Ex, ATM/IS, ATM/N, ATM/N/Ex, ATM/N/IS
- ATM.ECO, ATM.ECO/Ex, ATM.ECO/IS, ATM.ECO/N, ATM.ECO/N/Ex, ATM.ECO/N/X
- ATM.1ST, ATM.1ST/Ex, ATM.1ST/IS, ATM.1ST/N, ATM.1ST/N/Ex, ATM.1ST/SWITCH
- ATM.mini, ATM.mini/X, ATM.1ST/N19, ATM.CTE, ATM.EAD, ATM.EAD/N
ATM.EAD/Ex, ATM.HTA
- ATM.1ST/T, ATM.1ST/N/T, ATM/T, ATM/N/T, TS100
- ATM/K, ATM/K/N, ATM/NC, ATM/F, ATM/F/Ex, ATM/F/IS, ATM/Gx
- PTM, PTM/Ex, PTM/N, PTM/N/Ex, PTM/RS485, PTM/N/RS485, PTM/SDI-12, PTM/N/SDI-12
- PTM.MT/Ex, PTM.MT/N/Ex, VMS/IS
- DTM/CAN, DDTM/CAN, DTM.OCS.S, DTM.OCS.S/N
- PS350
- FM1xx, FM3xx, FM5xx, FM7xx

soddisfa i requisiti essenziali delle seguenti norme o documenti normativi:

Norme armonizzate UE:

EN61000-6-2	Immunità per gli ambienti industriali
EN61000-6-3	Emissione per gli ambienti residenziali, commerciali e per l'industria leggera

I prodotti della STS Sensor Technik Sirmach AG sono quindi conformi ai requisiti e alle disposizioni della direttiva EMC 2014/30/UE.

Città, Data

CH - Sirmach, il 18 dicembre 2025

Nome e Funzione


Holger von Both
CEO


Marcel Meier
Head of Quality Management

Declaración de conformidad de la UE

El fabricante:

Fabricante	STS Sensor Technik Sirmach AG
Calle	Rüthhofstrasse 8
CP Ciudad	8370 Sirmach
País	Suiza
Teléfono	+41 (0)71 969 49 29
Fax	+41 (0)71 969 49 20
E-mail	sales@stssensors.com

Confirma y declara bajo su exclusiva responsabilidad que los siguientes productos:

- TD
- TM, TM/Ex, TM/F, TM/X, TM/N, TM/N/Ex, MTM/N10, ATM/N19
- ATM, ATM/Ex, ATM/IS, ATM/N, ATM/N/Ex, ATM/N/IS
- ATM.ECO, ATM.ECO/Ex, ATM.ECO/IS, ATM.ECO/N, ATM.ECO/N/Ex, ATM.ECO/N/X
- ATM.1ST, ATM.1ST/Ex, ATM.1ST/IS, ATM.1ST/N, ATM.1ST/N/Ex, ATM.1ST/SWITCH
- ATM.mini, ATM.mini/X, ATM.1ST/N19, ATM.CTE, ATM.EAD, ATM.EAD/N
ATM.EAD/Ex, ATM.HTA
- ATM.1ST/T, ATM.1ST/N/T, ATM/T, ATM/N/T, TS100
- ATM/K, ATM/K/N, ATM/NC, ATM/F, ATM/F/Ex, ATM/F/IS, ATM/Gx
- PTM, PTM/Ex, PTM/N, PTM/N/Ex, PTM/RS485, PTM/N/RS485, PTM/SDI-12, PTM/N/SDI-12
- PTM.MT/Ex, PTM.MT/N/Ex, VMS/IS
- DTM/CAN, DDTM/CAN, DTM.OCS.S, DTM.OCS.S/N
- PS350
- FM1xx, FM3xx, FM5xx, FM7xx

cumplen los requisitos esenciales de las siguientes normas o documentos normativos de las:

Normas armonizadas de la UE:

EN61000-6-2	Immunidad para entornos industriales
EN61000-6-3	Norma de emisión para los dispositivos utilizados en entornos residenciales

Por lo tanto, los productos de STS Sensor Technik Sirmach AG cumplen los requisitos básicos y las disposiciones de la Directiva EMC 2014/30/UE.

Lugar, fecha

CH - Sirmach, el 18 de diciembre 2025

Nombre y función


Holger von Both
CEO


Marcel Meier
Head of Quality Management